Success for Every Student

Port Chester-Rye School Union Free School District
113 Bowman Avenue
Port Chester, New York 10573
914.934.7900

www.portchesterschools.org

Michael Ritacco
Director de Tecnología y Aprendizaje del Siglo 21

Carta de Derechos para Padres en materia de Privacidad y Seguridad de Datos

Conforme a las secciones 2-c y 2-d de la Ley de Educación, los padres y los alumnos tienen derecho a ciertas protecciones con respecto a la información confidencial estudiantil. El distrito se compromete a salvaguardar los datos de carácter personal del acceso o la divulgación no autorizados, tal como se establece a continuación:

1. Los datos de carácter personal de un(a) alumno(a) no pueden venderse ni entregarse con fines comerciales.

2. Los padres tienen el derecho de inspeccionar y revisar todo el contenido de los expedientes académicos de sus hijos.

3. El Distrito se compromete a adoptar medidas de seguridad asociadas a los estándares del sector y a las mejores prácticas en virtud de las leyes estatales y federales que protegen la confidencialidad de los datos de carácter personal.

4. Los padres tienen el derecho de presentar quejas respecto a posibles filtraciones de datos estudiantiles. Las quejas deben dirigirse al Director de Tecnología y Aprendizaje del Siglo 21, al correo electrónico mritacco@portchesterschools.org, al teléfono 914-934-7900, o a la dirección 113 Bowman Ave, Port Chester, NY 10530. Las quejas pueden dirigirse asimismo al Departamento de Educación del Estado de Nueva York, por escrito, al Chief Privacy Officer o Encargado de Privacidad, a la dirección New York State Education Department, 89 Washington Avenue, Albany, NY 12234, o por correo electrónico a CPO@mail.nysed.gov.

5. En caso de que el distrito contrate a un proveedor externo para proporcionarles servicios educativos a los alumnos, el contratista o subcontratistas estarán obligados a cumplir con las leyes estatales y federales para salvaguardar los PII (datos de carácter personal, según sus siglas en inglés) de los alumnos. Los padres pueden solicitar información sobre los contratistas externos al comunicarse con el director de Tecnología y Aprendizaje del Siglo 21, Michael Ritacco, al correo electrónico mritacco@portchesterschools.org, al teléfono 914-934-7900, a la dirección 113 Bowman Ave, Port Chester, NY 10530, o pueden acceder a la información en el sitio web del distrito al visitar la página www.portchesterschools.org.

6. Un(a) madre/padre, alumno(a), alumno(a) elegible, profesor(a) o director(a) puede cuestionar la exactitud de los datos recopilados del alumno(a) o de los datos recopilados del/de la profesor(a) o director(a) al presentar una solicitud por escrito a la superintendente escolar o a su designado(a) administrativo(a) al PO Box 246 Port Chester NY 10573.